

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PHLOCAINE
不用割
每盒五元 兩盒九元二角
支行在哥林比亞街
亞夾喜市定街

所務事
(地址) 即市定夾街
第四層四〇二
至四〇四號
(理代) 何盈基
交各民刑訴
涉種文新
事文件訟
宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

此藥膏乃破天荒百病百中專治皮膚病百病無一不之聖藥無論何種皮膚病如濕毒瘡癤及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒瘡癤一經皮膚癢癢等症此藥膏立即止癢並無傷肉痛苦將此藥膏每日擦三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把握如無實效者恕不取費

諸君注意如有皮膚患者請此藥膏勝過拜靈神

代理處 金利源 國信公司 滙生源五大商店
廣萬生 元發華棧
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥膏處十分應驗所有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前曾付來藥膏再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生付來應用由C.O.D.便妥此請
民國三十一年 十月廿六日 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚痛癢不堪經有數年之久如行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚病者請即購用立見奇功再購數盒繼續擦之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問津焉
旅雲埠台山海湖李長輝謹頌

恭頌李福先生之良藥

▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心
啟者弟日前雙手患皮膚痛癢所患之癢干皮厚癢起白亮如蛇蟻脫去登層再復登層紅腫痛癢難堪經有年餘延請中西醫藥治用盡中西各藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚百病藥膏寄往李福先生處購得藥膏試用將之藥膏擦後登時止癢立見奇功再購之雙手比較以前更加清爽消癢除癢之後至今有六個月之久現下弟之快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增昌白石鄉郭慶良謹頌



換關

接車行李貨物
兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST.
Vancouver, B. C.
電話 1037 夜 9827



祖國新聞

歡迎詞之原文

重慶六日廣播訊 蔣委員長於本月五日歡宴駐渝各國使領事代表團各國將領及各國使領事官(已誌各報) 茲將蔣委員長歡迎詞略錄如後
我中華民族 歷來保愛和平重友誼之民族 孔夫子在論語中首先謂有朋自遠方來 不亦樂乎 此足以代表我民族歡迎各位之誼誼 實予吾人以無限之愉快 各位在中國抗戰期中 與我們共甘苦 並且鼓勵我們軍民 向刻苦困難中奮鬥 各位更係實際上參加我們戰時工作 不時 並冒著個人莫大之危險 此不特我個人感佩 我亦代表中國將士及軍民 表示欽敬 各位居留此間 我甚為願意 但由於戰時環境所限 各位日常生活 仍舊有許多缺乏 此令我不勝抱歉 我們試將去年大局 作一檢討 這我們個人雖受切切艱苦 亦可得到安慰 去年一年 為世界戰局奠定之基 在歐洲第二戰場開關 由法國北部登陸之成功 我盟軍英將士英勇作戰 一步步進攻 已攻入德國本土 在東歐 蘇軍繼續前進 亦得光榮之成就(未完)

美新汽車

候載軍品入華

重慶五日廣播訊 新立軍事運輸局督辦俞飛鵬昨日宣稱 大批美國運輸新汽車 現在喜馬拉雅大山以西地區等候李福路(李度通緬甸路綫)通車 即行快速運載軍用品 由印度以入中國
自軍佔領緬甸以來 該路於實際上業已開通 所需軍備略加修葺 則第壹隊美新汽車運載軍用品 可沿喜馬拉雅山南面山坡而下以入中國 打破敵軍之陸路封鎖云

亞州旅館
AH CHOW ROOMS 加拿大
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠通中地點久蒙僑胞踴躍來往咸稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水暖溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
門牌片街東壹號馬金紫總堂樓下
電話 PA. 6962
司理馬本步敬啟



專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

藥(蝦)大根丸

發育不全根短小每晚一服藥達丹田吹吸根大成夜發育食丸一粒偉大驚人六寸不等効驗如神者戰戰兢兢早半點吞丸一粒左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如蒙光顧請早購備存無幾時近期

(扶鎗久戰丸) 每瓶一元 一打十元
臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰越勇越加強此丸藥烈每服必應如神不効原銀奉還
外掛鎗管 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連連
(燃花戀情素) 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
用素一類 置於口口 兩性親近 情如膠漆 永不忘君 用法有單說明
(佳偶香素) 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成 香素餌之 夫婦不和 香素解之 情場失意 香素挽之 三角戀愛 香素奪之

(實驗消痔丸) 每盒壹元 每打拾元
主紅門痔瘡內外痔瘡大便痛苦 旁出腸頭 痔垂血下 治紅痢瘡一服見功如不立效原銀奉還
(頑癬掃光水) 每瓶二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬 頸項牛皮頑癬 四肢對門濕癬 遍身疥癬 陰處癢癢風癬 此水清涼 不污衣 不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不獲効 原銀奉還
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸 尋常通尿 搜羅菌質 盡從小便排出 輕症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼無濁無臭全無小便 無碍工作 保無絕嗣 如不効驗 原銀奉還

▲來函照錄
天生堂執事先生大鑒啟者前接到藥蝦大根丸一料依單服法果見奇効再付上美幣三拾六元五取取藥蝦大根丸二料以防絕市 草此謹請
廿三年十二月三號 梅秋字頓
天生堂執事先生大鑒啟者前五年生痔幸購貴號消痔丸治癒昨因飲酒過量感觸其痔復發痛苦異常茲付上美幣十二圓郵費在內懇從速飛郵付來以應急需
弟翁維求付
十二月三日

◎代理敬文氏丸散
強大丸 加料十元 單料三元 雙料五元九折
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
萬力抗戰丸 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啟

◎特別穩固夾萬發售
本人專賣特別穩固夾萬此種夾萬可保保護銀兩與金器首飾以免免盜竊如蒙賜顧請向或向誠信商號均可
F. J. HILLHOUSE
649-5th St. E. North Vancouver
Phone North 1686

汝之眼
先生日中之工作多是用眼力若視力覺得不自然之處請早日到來將眼配驗
測視力 專門家 威地氏
ROGERS LTD.
317 West Hastings Street
Vancouver, B. C.



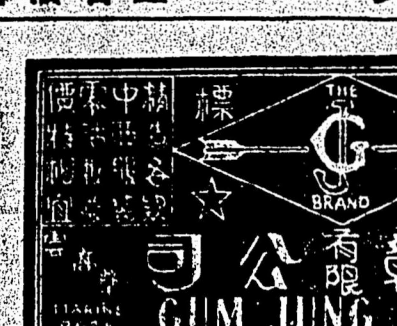
黃一平醫生
專治內外婦科
久年心氣痛 久年胆石
久年胃病 跌打久癰
久年風濕 骨節疼痛
久年腰痛 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 藥金三元
空函不寄 諸君見見
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四四二號半(即蓮花旅館樓下)電話三九九二五
4431 Abbott St. Vancouver, B.C.
Chinese Herbal Dispensary

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹一
虛偽保護一生
不能觀看

館旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫床床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極周至
特別歡迎
電話 PA. 5680
司理人馬維誠全啟

行銀路派奄
行支有設埠頓開點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲回國者注意
本銀行代理中國銀行 代理匯兌 非常妥當 現加改善 更為快捷 匯價每國幣壹百元 仲兌幣六元 郵匯每張匯票寄費飛郵費八毫 電匯有中國銀行登記電匯號碼者 每次收電費貳元五角 華友欲匯款回家者 可向本行或本行之域埠分行接洽 如因言語不便 請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也
電話 2548
雲埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啟

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜



壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此藥老字號藥丸每盒壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元 及二元五角
藥車小配合
洗藥林及晒相
編夾佐治街懷亞德藥房啟

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 哥林比亞街
二埠 六七八號
★四季衣裳常備
男女各款衣裳 外
襪 短襪 帽 靴
俱是新款時裝
貨真價實 認真平
實 請趁機會購買
必能節省金錢